

II.7.22. Invocation en interest an dud maleürus revinet oll gant an doureyer bras, er bloa 1840.

Ms. VII, p. 118-119.

Timbre : aucun.

Incipit : Doue a visericord ! demeus a lein an êen.

Composition : 5 c. de 4 v. de 13 p.

Sujet.

Invocation dans l'intérêt des gens malheureux ruinés par les inondations, de l'an 1846. Ce texte, en forme de prière, est avant tout un appel à la générosité au profit des gens qui ont tout perdu dans les inondations de 1840.

Origine du texte.

Dans le manuscrit : A. Lédan. « *Aroc ar voerzic-màn e zeus eur recit eus an inondationou eüzus eus ar rivierou bras al Loir, ar Rhon, ar Mên, an Adour, ar Var ha re all. An dra-ze a voerzen, hac e roen an anter eus ar pris en faveur victimou an doureyer bras.* » (Avant cette petite complainte, il y a un récit des horribles inondations des fleuves la Loire, le Rhône, La Maine, l'Adour, le Var et les autres. Je vendais cela, et j'en donnais la moitié du prix en faveur des victimes des « grandes eaux »)

Autres sources : les canards illustrés et les journaux, dont la Fd'A du 31 octobre et l'*Echo de Morlaix* des 31 octobre et 14 novembre, publièrent de nombreux articles concernant ces inondations. A. Lédan se contenta d'en faire une synthèse et de la traduire en prose, puis d'y rajouter le texte en vers ci-dessus.

Alexandre Lédan et le texte.

Transcription : en 1850 au plus tôt. Il ne recopia que la pièce en vers, en laissant de côté le récit en prose.

Impression(s) : **Inondation euzus eus ar rivierou bras al Loir, ar Rhôn, ar Mên, an Adour, ar Vâr ha re all. - Invocation en interest an dud maleurus revinet gant an doureyer bras.** - in-8°, 4 p. - 1 éd. : ty/tràv (1846). - Bai. I5.

Mise en valeur : Enquête Ampère-Fortoul (1852). Il n'est pas mentionné dans la liste de 1854.

Impressions postérieures sur feuilles volantes (ou édition populaire). Non répertorié.

Versions collectées. Catalogue Malrieu, non répertorié.

Sources bibliographiques.

Concernant la version Lédan :

L. Berthou-Bécam, *Enquête (...)*, vol. 1, p. 140-142, vol. 2, p. 166-175.